

報道関係者各位

2016 年 5 月 31 日  
ベルトラ株式会社

**日本の伝統文化体験ツアー販売強化  
オプションツアーの予約サイト「ベルトラ」が  
京都伝統産業ふれあい館と提携、販売スタート  
～京都の伝統産業を体験・見学できるアクティビティが Web で直接予約可能～**

世界各地の現地オプションツアー専門予約サイト『ベルトラ』を運営するベルトラ株式会社(本社: 東京都中央区、代表取締役社長: 二木 渉、以下 ベルトラ、<http://www.veltra.com/jp/>)は、日本の伝統工芸体験ツアーの販売を強化します。



京人形髪付け工房見学

まずは、京都伝統産業ふれあい館(京都伝統産業交流センター)がサポートする京都の伝統工芸に従事する職人の工房の訪問や日本の伝統工芸品づくりや文化体験などを、当社が運営するオプションツアー予約サイト「ベルトラ(VELTRA)」の日本語サイトにて販売開始します。Web での直接販売はベルトラのみとなり、ベルトラサイトでは特設ページを開設し販売を強化します。訪日客向けとして、英語サイト、中国語サイト(繁体字、簡体字)での販売を 2016 年内に開始予定です。ベルトラは、2016 年末までに日本の伝統工芸体験アクティビティの販売数最多の No.1 サイトを目指します。

**<京都伝統産業 体験アクティビティ>**

<http://file.veltra.com/jp/promotion/contents/fureaikan/>

**■京都伝統産業ふれあい館とは** <http://www.miyakomesse.jp/fureaika/index.php>

京の歴史と文化を伝える伝統産業 74 品目約 500 点を展示する京都市の施設(入場無料)。それぞれの作品はもとより、歴史や制作過程等も含め京都のものづくりの歴史に触れることができます。この他、工房訪問をアレンジする工房コンシェルジュをはじめとして、伝統産業に関するヒトとヒト、モノをつなぐ情報拠点の役割も担います。

**■ベルトラおすすめ 京都伝統産業 体験アクティビティ**

(1) 京うちわ工房見学 & ちぎり絵うちわ制作体験 in 塩見団扇



透かし細工や木版画などの工芸技法を取り入れた京うちわは「都うちわ」とも呼ばれ、その優美さから鑑賞用としても高い人気を誇っています。制作風景を見学し歴史等について解説を受けた後、ちぎった手すき和紙を貼り付けて作るうちわ制作を体験します。

URL: <http://www.veltra.com/jp/japan/kyoto/a/132916>

<報道関係者お問い合わせ>ベルトラ株式会社 広報室 武部 TEL:03-6262-5404

ベルトラPR事務局 瀧澤・中村 TEL:03-5572-6062 FAX:03-5572-6065 mail:[veltra-pr@vectorinc.co.jp](mailto:veltra-pr@vectorinc.co.jp)

(2) 提灯工房見学&ミニ提灯制作体験 in 小菱屋忠兵衛



寺社の献灯用をはじめ、店舗看板用などの提灯を幅広く手掛けている小菱屋忠兵衛で、京提灯の制作風景を見学し、好きな色・柄の紙を選んで作る、小さな提灯の照明作りを体験します。

URL: <http://www.veltra.com/jp/japan/kyoto/a/132923>

(3) 金箔押し工房見学&金箔押し体験 in 京金箔押



常若平面・立体を問わず自在に金箔を押す「金箔押」の技術は建築や仏像などに幅広く使用されています。京都の金箔押の特色である重押しの技術・技法を職人の解説付で見学し、さらに小石に金箔を押して金の文鎮を制作します。文鎮は当日お持ち帰りが可能です。

URL: <http://www.veltra.com/jp/japan/kyoto/a/132943>

(4) 京和傘工房見学&ミニ和傘制作体験 in 日吉屋



創業 100 年を超える日吉屋は、京和傘を製造する唯一の工房です。熟練の職人達が数週間～数ヶ月かけて仕上げる複雑な和傘の制作を見学し、日吉屋が独自に簡素化した本物そっくりなミニチュア版の和傘づくりを体験します。

URL: <http://www.veltra.com/jp/japan/kyoto/a/132963>

(5) 神祭具工房見学 in 牧神祭具店



御社(おやしろ)や御輿(みこし)など神社における祭礼用具全般を手掛ける木工工房を見学します。細かな手仕事の様子や職人の工夫、ずらっと並べられた 100 丁以上の鉾など、神聖さを漂わせる工房の雰囲気を感じられます。

URL: <http://www.veltra.com/jp/japan/kyoto/a/133010>

ベルトラでは、今後も一人一人のお客様にご満足いただける世界中の様々なオプションツアーを提供できるよう邁進してまいります。

■ベルトラ サービス概要

ベルトラは世界 113 カ国 317 都市の現地発着オプションツアーを取り扱う現地ツアー予約専門サイトです。ツアー取扱数は、14,500 種類以上(2016 年 5 月現在)、業界最大規模を誇り、現地ツアー予約サイトのパイオニアとして、成長を続けております。

日本語サイト: <http://www.veltra.com/jp/> 英語サイト : <http://www.veltra.com/en/>

中国語サイト: 簡体字 <http://www.veltra.com/cn/> 繁体字 <http://www.veltra.com/tw/>

エリア数 : 113 カ国 317 都市

会員 : 95 万人 / 参加体験談 : 187,000 件

取引先 : 現地ツアー催行会社数(世界)約 3,000 社

現地ツアー数: 約 14,500 ツアー

特徴 : 世界最大級の現地ツアー品揃え、徹底したユーザサポート、豊富な参加体験談

<報道関係者お問い合わせ>ベルトラ株式会社 広報室 武部 TEL:03-6262-5404

ベルトラPR事務局 瀧澤・中村 TEL:03-5572-6062 FAX:03-5572-6065 mail: [veltra-pr@vectorinc.co.jp](mailto:veltra-pr@vectorinc.co.jp)